

TURIZAM / TOURISM

Metodološka objašnjenja / *Methodological notes*

Dolasci i noćenja turista u kolektivnom smještaju po vrstama turističkih mjesta /
Tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation by type of place

Dolasci i noćenja turista u kolektivnom smještaju po zemljama i prema vrsti mjesta /
Tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation by country and type of resort

TURIZAM**Izvori podataka i obuhvatnost**

Od januara 2017. godine Uprava za statistiku Crne Gore shodno Zakonu o zvaničnoj statistici i sistemu zvanične statistike („Sl. List CG, br. 18/12“) i prema Godišnjem planu zvanične statistike za 2017. godinu („Sl. List CG, br. 6/17“) sprovodi istraživanje o dolascima i noćenjima turista u ugostiteljskim objektima u kolektivnom smještaju čiji je cilj da obezbijedi osnovne podatke o obimu turističkog prometa, na mjesečnom nivou. Kolektivni smještajni objekti uključuju hotele, pansionere, motele, turistička naselja, odmarališta, hostele, kampove i ostale objekte kolektivnog smještaja. Kolektivni smještaj ne uključuje privatni smještaj (smještaj u kućama i sobama za iznajmljivanje, kao i u turističkim apartmanima). Od marta 2017. svi podaci i indeksi u tabelama preračunati su u skladu sa metodologijom istraživanja o dolascima i noćenjima turista u kolektivnom smještaju. Podaci o broju dolazaka turista i noćenja u kolektivnom smještaju prikupljeni su redovnim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11). Izvještaji se sastavljaju na osnovi evidencija u knjigama gostiju.

Izvještajne jedinice su privredna društva, pravna lica ili preduzetnici koji obavljaju djelatnost pružanja ugostiteljskih usluga za smještaj turista u kolektivnom smještaju. Smještajni objekti koji se razvrstavaju prema Pravilniku o vrstama, minimalno-tehničkim uslovima i kategorizaciji ugostiteljskih objekata („Službeni list CG“, br. 63/11, br.47/12) jesu: hotel & resort, wild beauty resort, grupa hotela (hotel, mali hotel, boutique hotel, hotel garni, aparthotel, condohotel, hostel, pansion i motel), turističko naselje, etno selo, eko lodge, vila, planinarski dom, odmaralište, kamp i slično. Osim ovih ugostiteljskih objekata regulisanih Pravilnikom obuhvataju se lječilišta i nekategorisani objekti.

Definicije

Turist je svaka osoba koja u mjestu van svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovnim zadacima, izbjeglice, itd. Turist je registrovan u svakom mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

TOURISM**Sources of data and coverage**

Since January 2017, Statistical Office of Montenegro according to Law on Official Statistics and Official Statistical System ("Off. Gazette of Montenegro, no. 18/12") and according to the Annual Plan of Official Statistics for 2017 ("Off. Gazette of Montenegro, no. 6/17 ") conducts survey on arrivals and overnight stays of tourists in tourists collective accommodation establishments that aims to provide basic information about the scope of tourist traffic, on a monthly basis. Collective accommodation facilities include hotels, inns, motels, holiday villages, tourist resorts, hostels, camps and other collective accommodation facilities. Collective accommodation does not include private accommodation (accommodation in houses and rooms for rent, as well as in tourist apartments). Since March 2017, all data and indexes in the tables are calculated according to the methodology on survey about tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation. Data about tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation are collected through regular monthly survey (form TU-11). The reports are compiled on the basis of records in the guest books.

Reporting units are business organizations, legal persons and entrepreneurs who are engaged in providing accommodation services to tourists in collective establishments. Accommodation establishments, classified according to the Regulations on the types, minimum technical requirements and categorization of objects ("Official Gazette of Montenegro", no. 63/11, No.47 / 12), are: hotel & resort, wild beauty resort, a group hotels (hotel, small hotel, boutique hotel, garni hotel, aparthotel, condo hotel, hostel, guest house and motel), a tourist resort, ethno village, eco lodge, villas, inns, mountain lodge, resort camp, and similar. In addition to these, survey also covers spas and uncategorized facilities.

Definitions

Tourist is a person who spends at least one night in an accommodation facility or some other object for accommodation of tourists, in a place other than his/her place of permanent residence for the reason of vacation or recreation, health, studies, sports, religion, family, business, public missions or meetings. Tourists do not include migrants, border workers, diplomats, members of military force in the regular duty, refugees, etc. Tourist is registered in a place or object where it resides and due to it, in the case of change of place or object, the double reporting may appear, which may lead to the double data. There the statistics records the arrivals of tourists, and not the number of tourists.

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U KOLEKTIVNOM SMJEŠTAJU PO VRSTAMA TURISTIČKIH MJESTA¹⁾TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE ACCOMMODATION BY TYPE OF PLACE¹⁾

	Dolasci / Arrivals					Noćenja / Nights				
	glavni grad <i>Capital</i>	primorska mjesta <i>Coastal resorts</i>	planinska mjesta <i>Mountain resorts</i>	ostala turistička mjesta <i>Other tourist resorts</i>	ostala mjesta <i>Other places</i>	glavni grad <i>Capital</i>	primorska mjesta <i>Coastal resorts</i>	planinska mjesta <i>Mountain resorts</i>	ostala turistička mjesta <i>Other tourist resorts</i>	ostala mjesta <i>Other places</i>
2021	91 737	570 721	43 934	22 874	1 157	183 162	2 615 095	99 870	48 235	2 478
2022	159 611	904 858	60 137	34 740	6 629	333 311	3 771 572	130 075	71 694	9 042
2023	181 533	1 131 087	70 741	41 288	11 497	352 123	4 533 575	137 846	85 563	15 874
Ø 01-12. 2023	15 128	94 257	5 895	3 441	958	29 334	377 798	11 487	7 130	1 323
Ø 01-12. 2024	15 792	103 147	6 421	4 032	990	31 317	419 231	12 658	8 315	1 288
2023										
12.	9 513	23 553	3 519	1 615	224	18 934	54 615	6 470	2 974	341
2024										
01.	7 401	16 411	3 811	1 528	350	14 804	40 055	9 984	4 320	420
02.	9 494	23 234	3 037	1 506	491	19 242	57 608	8 003	4 926	1 128
03.	10 072	40 233	1 765	2 270	477	19 093	109 808	3 770	5 723	1 043
04.	16 850	90 274	3 497	4 816	944	32 159	266 567	8 758	8 945	1 441
05.	18 529	127 986	7 382	4 745	1 197	30 325	446 382	11 986	9 207	1 422
06.	19 725	154 754	8 119	5 410	1 374	35 514	672 582	14 214	9 726	1 548
07.	21 982	187 290	9 545	5 851	1 438	39 365	962 338	19 635	13 306	1 648
08.	21 758	197 245	11 566	6 108	1 257	42 412	1 005 920	23 065	13 522	1 568
09.	22 719	136 981	9 004	5 031	1 042	39 880	594 804	17 505	9 166	1 301
10.	19 359	96 755	6 247	3 381	1 044	32 084	299 727	10 296	5 449	1 206
11.	12 224	39 958	2 428	2 104	822	22 311	102 509	4 444	4 389	920
12.	9 396	23 491	4 232	1 604	451	17 302	53 241	7 577	2 783	518
01-12.2024 / 01-12.2023	104,4	100,3	99,8	107,4	94,7	97,8	101,7	101,0	106,9	89,2

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U KOLEKTIVNOM SMJEŠTAJU¹⁾TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE ACCOMMODATION¹⁾

	Dolasci / Arrivals			Noćenja / Nights		
	ukupno / <i>Total</i>	domaći / <i>Domestic</i>	strani / <i>Foreign</i>	ukupno / <i>Total</i>	domaći / <i>Domestic</i>	strani / <i>Foreign</i>
2021	730 423	100 615	629 808	2 948 840	376 130	2 572 710
2022	1 165 975	140 333	1 025 642	4 315 694	528 457	3 787 237
2023	1 436 146	158 021	1 278 125	5 124 981	564 693	4 560 288
Ø 01-12. 2023	119 679	13 168	106 510	427 082	47 058	380 024
Ø 01-12. 2024	120 833	12 672	108 161	433 408	47 225	386 183
2023						
12.	38 424	8 551	29 873	83 334	20 253	63 081
2024						
01.	29 501	7 276	22 225	69 583	19 562	50 021
02.	37 762	6 976	30 786	90 907	20 756	70 151
03.	54 817	8 480	46 337	139 437	32 518	106 919
04.	116 381	14 695	101 686	317 870	50 465	267 405
05.	159 839	19 383	140 456	499 322	62 054	437 268
06.	189 382	18 426	170 956	733 584	75 715	657 869
07.	226 106	18 420	207 686	1 036 292	86 220	950 072
08.	237 934	17 558	220 376	1 086 487	81 919	1 004 568
09.	174 777	12 303	162 474	662 656	48 785	613 871
10.	126 786	11 024	115 762	348 762	36 852	311 910
11.	57 536	9 534	48 002	134 573	31 090	103 483
12.	39 174	7 989	31 185	81 421	20 761	60 660
01-12.2024 / 01-12. 2023	101,0	96,2	101,5	101,5	100,4	101,6

¹⁾Vidjeti metodološka objašnjenja²⁾Obračunati indeks je veći od 300,0¹⁾See methodological explanations²⁾Calculated index is higher than 300,0

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U KOLEKTIVNOM SMJEŠTAJU PO ZEMLJAMA I PREMA VRSTI MJESTA ¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE ACCOMMODATION BY COUNTRY AND TYPE OF RESORT ¹⁾

	2022	Kumulativ/ Cumulative 01-12.		2024			
		2023	2024	10.	11.	12.	
Dolasci turista							Tourist arrivals
Ukupno	1 165 975	1 436 146	1 449 995	126 786	57 536	39 174	Total
Domaći	140 333	158 021	152 064	11 024	9 534	7 989	Domestic
Strani	1 025 642	1 278 125	1 297 931	115 762	48 002	31 185	Foreigners
Noćenja turista – ukupno	4 315 694	5 124 981	5 200 894	348 762	134 573	81 421	Tourist overnight stays – total
Noćenja domaćih turista	528 457	564 693	566 697	36 852	31 090	20 761	Overnight stays of domestic tourists
Noćenja stranih turista	3 787 237	4 560 288	4 634 197	311 910	103 483	60 660	Overnight stays of foreigners
Albanija	94 844	78 513	64 824	3 707	6 865	7 277	Albania
Austrija	60 080	59 051	64 055	7 730	788	491	Austria
Belgija	48 458	60 341	41 581	1 695	1 516	116	Belgium
Bosna i Hercegovina	268 464	278 152	259 535	5 624	2 392	2 586	Bosnia and Herzegovina
Bugarska	15 683	24 014	23 919	2 110	539	1 163	Bulgaria
Češka Republika	27 544	66 626	83 009	841	188	124	Czech Republic
Danska	14 098	41 327	17 110	1 979	205	71	Danmark
Finska	15 611	40 868	21 914	5 127	216	70	Finland
Francuska	242 038	320 267	303 541	28 629	4 603	741	France
Grčka	13 029	15 128	13 811	2 071	822	371	Greece
Holandija	38 523	66 302	35 395	2 387	586	205	Netherlands
Hrvatska	63 047	76 734	69 723	6 647	3 145	2 967	Croatia
Italija	42 290	46 521	48 020	2 861	1 556	1 765	Italy
Mađarska	54 321	63 737	60 552	2 096	421	263	Hungary
Republika Sjeverna Makedonija	36 067	38 057	38 898	2 184	1 457	1 220	Republic of North Macedonia
Norveška	39 261	62 042	28 008	3 700	3 199	145	Norway
Njemačka	351 813	356 285	329 718	44 910	16 652	1 710	Germany
Poljska	137 910	197 310	221 364	8 707	1 153	251	Poland
Rumunija	36 020	38 878	38 451	1 731	534	489	Romania
Ruska Federacija	102 768	138 837	154 681	9 619	4 244	3 662	Russian Federation
Slovačka	18 671	31 862	33 503	442	81	50	Slovakia
Slovenija	52 407	65 052	45 500	2 215	1 014	698	Slovenia
Srbija	861 446	834 641	896 026	15 706	10 551	9 937	Serbia
Švajcarska	44 545	44 228	44 810	2 432	354	263	Switzerland
Švedska	28 423	64 353	53 879	6 251	229	144	Sweden
Ukrajina	82 617	137 682	138 824	3 294	1 034	871	Ukraine
Ujedinjeno Kraljevstvo	232 782	288 319	368 138	42 854	4 811	1 048	United Kingdom
Ostale evropske zemlje	360 829	474 644	535 992	34 931	14 451	10 341	Other European countries
Izrael	152 486	170 144	169 006	17 547	3 611	2 618	Israel
Kanada	12 723	15 265	17 663	1 594	270	185	Canada
SAD	75 623	91 681	105 788	8 697	2 614	1 188	USA
Ostale vanevropske zemlje	162 816	273 427	306 958	31 592	13 382	7 730	Other non-European countries
Noćenja po vrstama mjesta – ukupno	4 315 694	5 124 981	5 200 894	348 762	134 573	81 421	Overnight stays by type of tourist resorts – total
Glavni grad	333 311	352 123	344 491	32 084	22 311	17 302	Main administrative center
Primorska	3 771 572	4 533 575	4 611 541	299 727	102 509	53 241	Coastal
Planinska	130 075	137 846	139 417	10 296	4 444	7 757	Mountain
Ostala turistička mjesta	71 694	85 563	91 462	5 449	4 389	2 783	Other tourist resorts
Ostala mjesta	9 042	15 874	14 163	1 206	920	518	Other places
Noćenja ukupno-primorska mjesta	3 771 572	4 533 575	4 621 541	299 727	102 509	53 241	Overnight stays total-coastal resorts
Bar	406 247	486 197	481 972	18 453	3 596	3 482	Bar
Budva	1 807 001	2 219 528	2 302 608	162 311	51 154	21 719	Budva
Kotor	201 406	264 080	317 963	23 000	7 312	6 556	Kotor
Tivat	206 631	228 525	234 070	18 958	6 317	6 423	Tivat
Ulcinj	358 562	473 069	418 535	8 014	2 204	183	Ulcinj
Herceg Novi	791 725	862 176	866 393	68 991	31 926	14 878	Herceg Novi

¹⁾Vidjeti metodološka objašnjenja¹⁾See methodological explanations